

# ROTARY CLUB MONTREUX - VEVEY



**MINE-EX,  
UNE FONDATION DES CLUBS ROTARY  
DE LA SUISSE ET DU LIECHTENSTEIN**

*....les membres du Rotary aident les  
vicitmes des mines*



Délégué mine-ex, Hans Peter Imhof,  
assisté par Suzanne Cornaz et Bernard Daniel

Montreux, 27 août 2015

# que veut mine-ex ?



## OBJECTIFS

..... la fondation mine-ex souhaite

- Aider toutes les victimes des mines et des vestiges de guerre explosifs au Cambodge et en Afghanistan en leur fournissant des prothèses
- Former des prothésistes
- Verser chaque année au minimum CHF 500'000 au Comité international de la Croix-Rouge pour défendre cette cause
- Soutenir l'interdiction totale des mines antipersonnel et des bombes à sous-munitions dans le monde

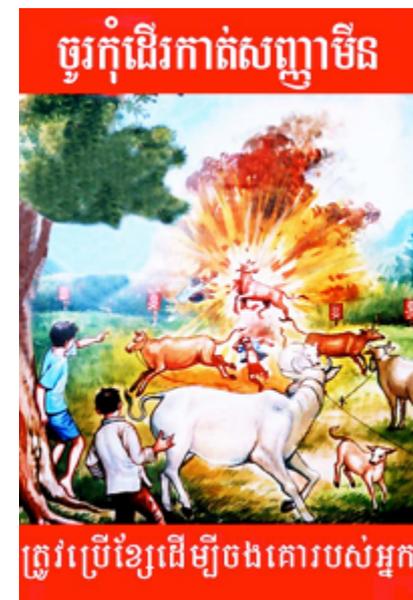


# Les mines antipersonnel:

« ...le fléau de Dieu.. »



- Elles continuent à faire des victimes bien après la fin des combats, ex. au Cambodge: 154 nouvelles victimes en 2014 .....25 ans après la fin des combats.
- Elles ne connaissent pas le cessez-le-feu
- Elles ne font aucune distinction entre civils et militaires, hommes et femmes, adultes enfants



64'525 victimes au Cambodge, 1979 – mai 2015



អង្គការមីនកម្ពុជា  
C.M.A.A



**CAMBODIA MINE/ERW VICTIM INFORMATION SYSTEM**

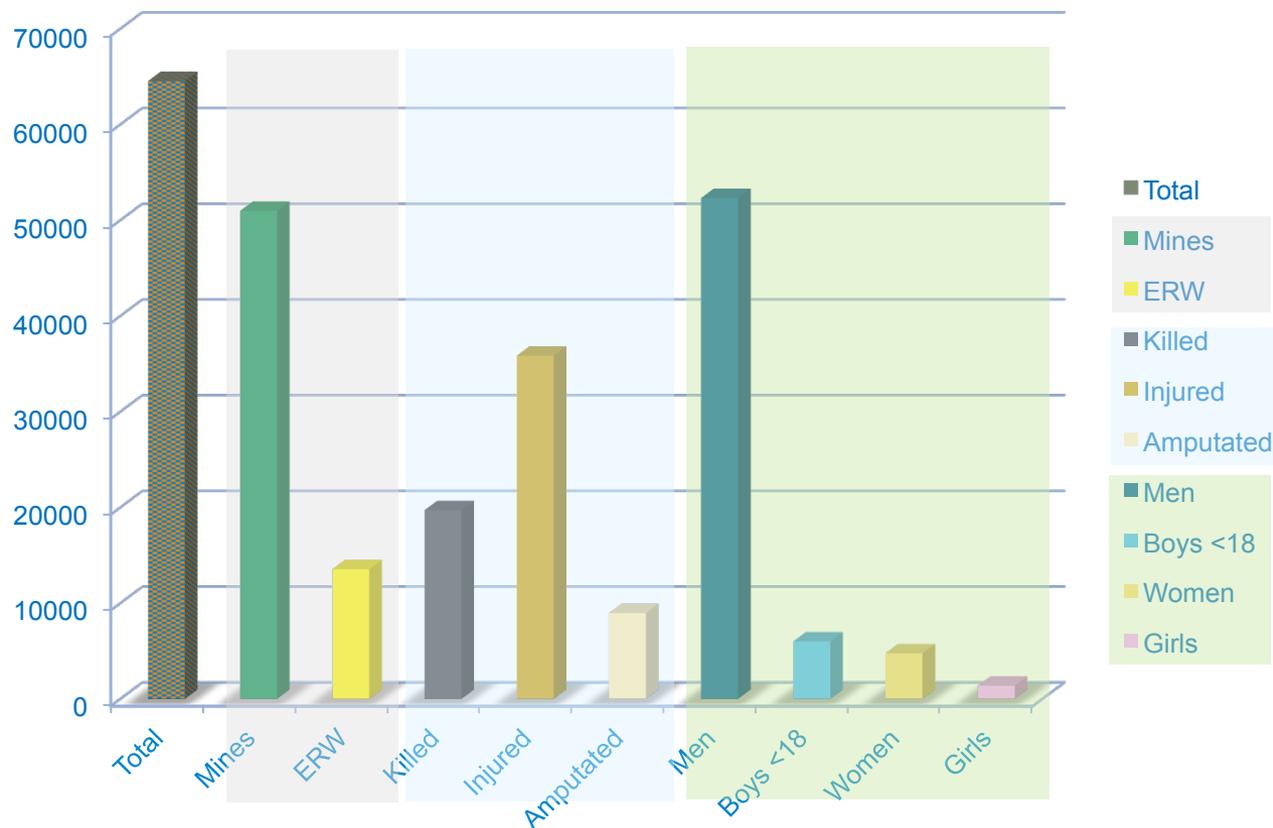
**MONTHLY REPORT  
FOR  
MAY 2015**



*Landmines and ERW (Explosive Remnants of War)*

*Mines et Vestiges Explosifs de Guerre*

# 64'525 victimes au Cambodge, 1979 – mai 2015



# 57 victimes en 5 mois, 2015



- ✓ 8 personnes tués
- ✓ 39 blessés
- ✓ 10 amputés

## 12 personnes accidentés en mai 2015

- 2 manipulant une mine
- 2 allumant un feu
- 2 défréchant du terrain
- 3 activités agricoles
- 2 badauds



# La Convention d'Ottawa



**La Convention sur l'interdiction des mines antipersonnel**, aussi appelée Convention d'Ottawa, est un traité international de désarmement qui interdit l'acquisition, la production, le stockage et l'utilisation des mines antipersonnel.

La Convention a été ouverte à la signature les 3 et 4 décembre 1997 et déposée le 5 décembre de la même année à New York auprès du Secrétaire général des Nations unies.

La Convention est signée par 162 états, pas signée par 33, dont **la Chine, l'Égypte, l'Inde, Israël, la Corée du Sud et du Nord, la Russie, les États Unies**



Peter Maurer, président du CICR (à gauche) et Didier Burkhalter, ministre suisse des Affaires étrangères.



# Stratégie mine-ex: « ..pas de principe d'arrosoir »



Concentration sur **deux territoires**:

**Cambodge** - depuis le début en 1996

**Afghanistan** - depuis 2008

- ✓ Centres de réhabilitation
- ✓ Fabrique de prothèses et d'orthèses
- ✓ Ecole de prothésistes
- ✓ Ateliers mobiles de réparations



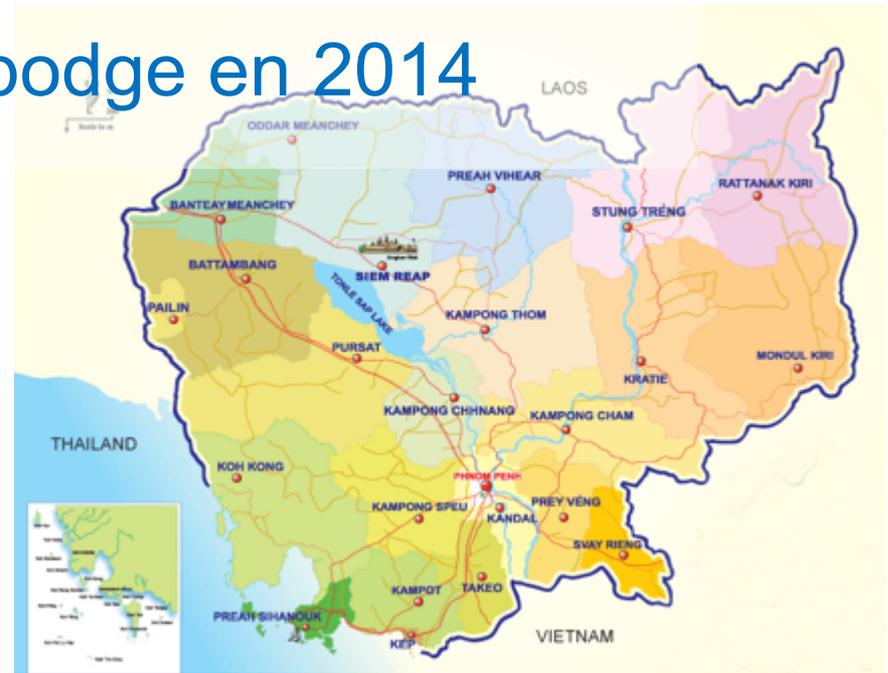
Un **accord avec le CICR** garantit que les fonds collectés vont dans leur intégralité aux victimes, sans aucun prélèvement.



Dans le cadre d'un Voyage d'information, une délégation du Conseil de fondation s'assure par elle-même sur place (à ses propres frais) de l'utilisation pertinente des ressources allués.



# Voyage mine-ex au Cambodge en 2014



## 17. Informationsbesuch in Kambodscha vom 23. bis 28. November 2014 und Besprechung mit der Regionalleitung des IKRK vom 01.12.2014 in Bangkok

### 1. Teilnehmer:

- vom Stiftungsrat: Peter Eichenberger (Präsident)  
Reinhold Meier, D 2000
- Vertreter von Clubs: Gérard Beuchat, RC La Sarraz-Milieu du Monde, D 1990  
Susanne Cornaz, RC Léman-Riviera, D 1990
- Begleitpersonen: Annemarie Eichenberger  
Dorothea Meier

# Centre de fabrication Phnom Penh



- Pièces fournies pour tous les centres de réhabilitation,
- Une prothèse revient à environ 500 US\$, en Europe facteur 10,
- 40 Employés



# Centre de fabrication Fraiseuse et Presse hydraulique



# Centre de fabrication Phnom Penh



ដើម្បីសម្រេចបាននូវលទ្ធផលដ៏ល្អបំផុត  
សម្រាប់ជនពិការជាមួយការបាត់បង់ជើង  
TIMING PROSTHESIS WITHOUT METALLIC

ដើម្បីសម្រេចបាននូវលទ្ធផលដ៏ល្អបំផុត  
Trans Femoral Prosthesis

ដើម្បីសម្រេចបាននូវលទ្ធផលដ៏ល្អបំផុត  
UPPER LIMB PROSTHESIS

ដើម្បីសម្រេចបាននូវលទ្ធផលដ៏ល្អបំផុត  
ORTHOSIS



# Plusieurs intervenants



-  Orthopaedic Factory Supported by ICRC
-  PRC Supported by EXCEED
-  PRC Supported by VIC
-  PRC Supported by HIF
-  PRC Supported fully by PWDF
-  Workshop Supported fully by PWDF



# Les Centres de Réhabilitation



10 Centres dans le pays, 2 Sous le contrôle du CICR  
Battambang / Kampong Speu

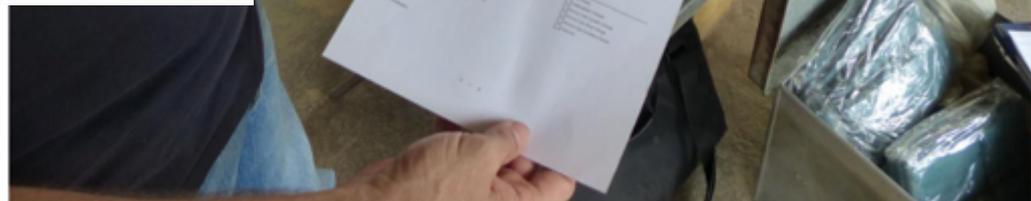
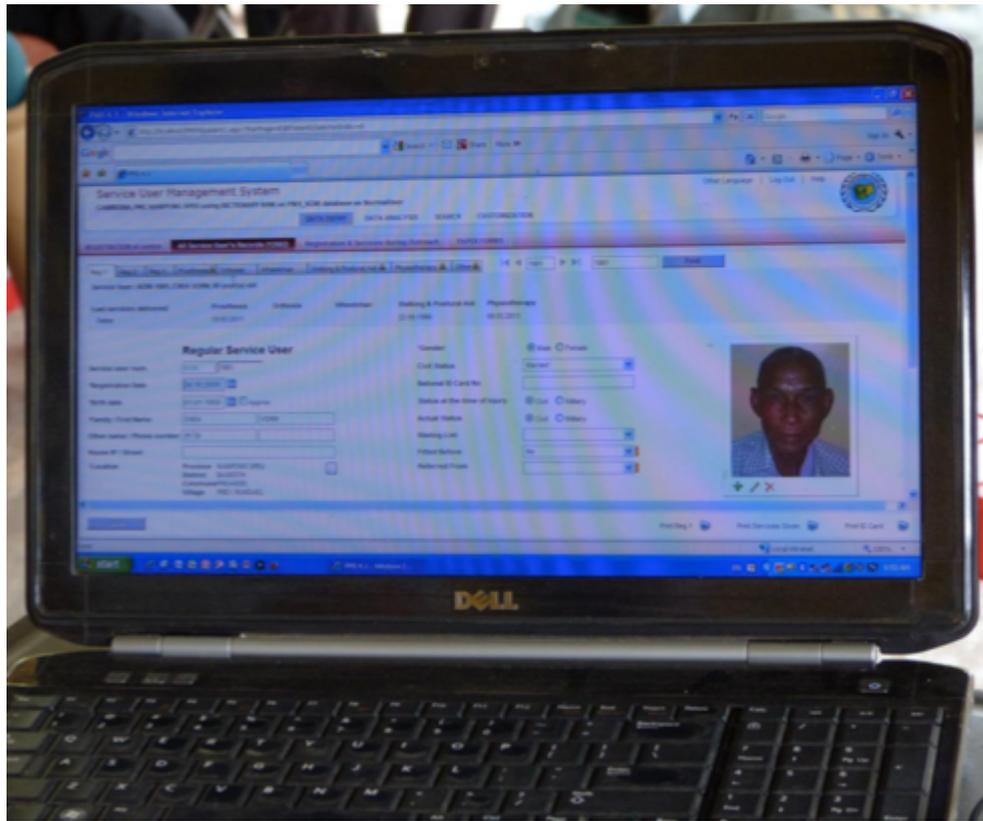
Le CICR couvre le 40% des activités

## Objectifs du CICR / Mine-ex

- Offre gratuite
- Assistance de réhabilitation
- Entretien tout les 6 mois
- Opportunité d'intégration sociale et professionnelle.
- Sport handicap
- Motivation des équipes



# Enregistrement des dossiers



# Les « clients » des centres de Réhabilitation



# La protèse fait sur mesure



# Les prothèses sont renouvelées régulièrement



# Centre de Réhabilitation, mobilité et rééducation



# Ecole Prothésistes Phnom Penh, formation en 2 ans



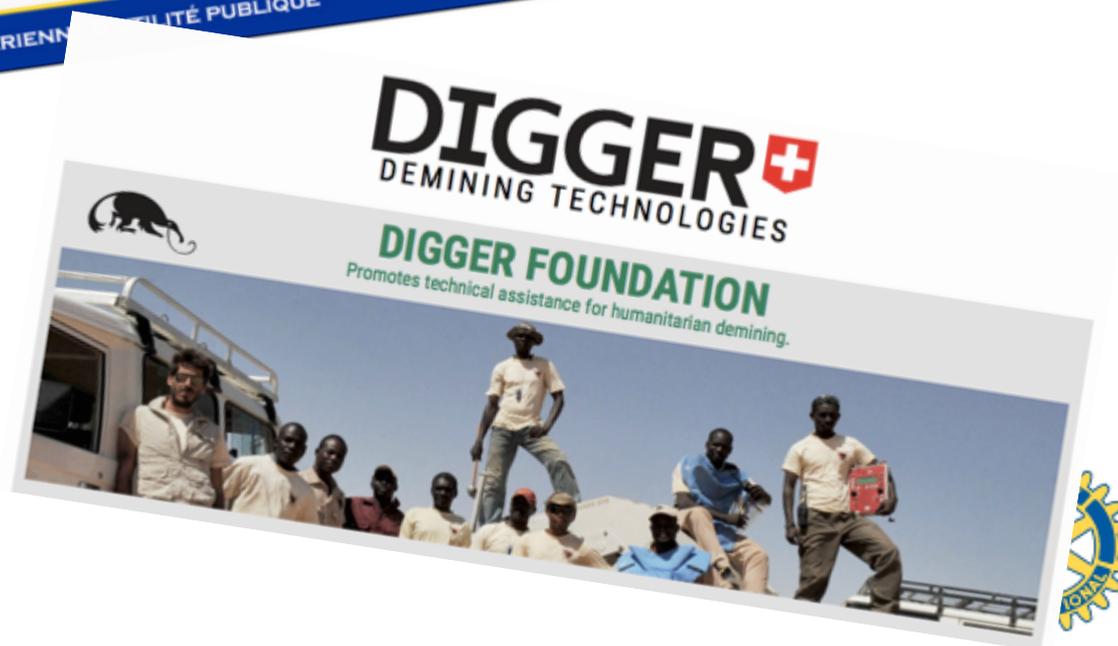
# Ateliers mobiles pour les réparations sur place



# Réhabilitation sociale et sportive



# Conseil de fondation mine-ex, RODEO, DIGGER



Bernard Daniel,  
RC Vevey-Montreux

# Comptes mine-ex 2014



<b>Dons reçu</b>	774'370
Utilisation projet Kambodscha	-300'000
Utilisation Projekt Afghanistan	-500'000
Utilisation formation de cinq prothésistes	-54'453
<b>Utilisation totale</b>	<b>-854'453</b>
<b>Résultat net des dons</b>	<b>-80'083</b>
Frais d'administration	-8'554
Frais de RP et marketing	-15'222
Résultat net des placements financiers	17'709
<b>Résultat brut</b>	<b>-86'150</b>
Réévaluation des titres	72'263
<b>Résultat net</b>	<b>-13'887</b>

Appel aux donations	200'000.00
Fondations caritatives	60'000.00
Acitivités sponsorisés	340'000.00
Personnes individuels	175'000.00

## Bilan au 31.12.2014

Liquidités et débiteurs	349'776
Placements financiers	1'510'129
<b>Actifs</b>	<b>1'859'905</b>
Créanciers et provisions	5'016
Fortune de la fondation	1'854'889
<b>Passifs</b>	<b>1'859'905</b>



# \$ 13'000'000 en 18 ans



Dons de mine-ex au CICR et à d'autres organisations				
Année	Cambodge	Autres pays / organisations	Total année	Depuis la fondation
1997	481 000		481 000	481 000
1998	727 000		727 000	1 208 000
1999	402 000		402 000	1 610 000
2000	500 000		500 000	2 110 000
2001	500 000	30 000	530 000	2 640 000
2002	500 000		500 000	3 140 000
2003	500 000	60 000	560 000	3 700 000
2004	500 000		500 000	4 200 000
2005	1 000 000		1 000 000	5 200 000
2006	500 000	100 000	600 000	5 800 000
2007	642 000	300 000	942 000	6 742 000
2008	500 000	480 000	980 000	7 722 000
2009	500 000	367 000	867 000	8 589 000
2010	500 000	365 000	865 000	9 454 000
2011	500 000	374 000	864 000	10 318 000
2012	592'461	365'000	957'000	11'274'000
2013	400'000	457'000	857'000	12'131'000
2014	300'000	554'000	854'000	12'985'000



# Objectives mine-ex RC Montreux-Vevey

- ❑ Promouvoir la connaissance des conséquences des Mines et des Vestiges Explosifs de Guerre
- ❑ Contribuer au moins CHF 5'000 par an à la Fondation mine-ex
- ❑ Visite au Cambodge et/ou en Afghanistan d'un ou plusieurs membres du RC M-V au moins une fois en 5 ans



*Broken Hearts, Lost Minds  
and Missing Limbs*



# Les actions mine-ex dans la région



## Vente de vin du RC Lavaux



## “Lend us your leg”

activité conjointe au marché de Noël à Vevey:

- ✓ RC Léman-Riviera
- ✓ RC Vevey-Montreux
- ✓ RC Montreux-Vevey



# Les vignerons du Lavaux soutiennent mine-ex



## Action 2013:

80 cts achetés  
à CHF 30.- pour mine-ex  
= CHF 2400.—

## Objectif 2015:

100 cts achetés  
= CHF 3'000.-



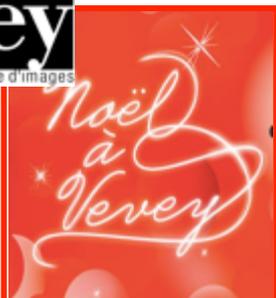
Commandes à  
[hpimhof@hotmail.com](mailto:hpimhof@hotmail.com)



.....lend us your leg..



Chercherons Volotaires  
Samedi 5 et 12 décembre



**Place Scanavin :**  
Vente de décorations  
de Noël avec  
possibilité de boire du  
vin chaud et manger  
une soupe.



Soupe et activités divers



# Merci pour votre contribution



Rot Bernard Daniel  
Rot Susanne Cornaz  
Rot Hans Peter Imhof



# Liens



Le drame des mines est universel: <http://www.bdreportage.com/le-film/>

Fondation mine-ex: <http://www2.rotary.ch/index.php?id=67&L=fr>

Cambodia Mine/ERW Victim Information:

[http://www2.rotary.ch/fileadmin/rotary.ch/mine-ex/CMVIS-Reports/CMVIS\\_2015-03.pdf](http://www2.rotary.ch/fileadmin/rotary.ch/mine-ex/CMVIS-Reports/CMVIS_2015-03.pdf)

Le CICR au Cambodge:

<https://www.icrc.org/eng/resources/documents/audiovisuals/video/01038-icrc-cambodia-video-2009.htm>

Landmine and ERW Safety Handbook:

[http://www.mineaction.org/sites/default/files/publications\\_Landmine\\_and\\_ERW\\_Safety\\_Handbook\\_0.pdf](http://www.mineaction.org/sites/default/files/publications_Landmine_and_ERW_Safety_Handbook_0.pdf)

La Fondation Digger:

<http://www.bluewin.ch/content/bluewin/fr/infos/science/2015/07/06/digger-dtr--une-arme-contre-les-mines>



# Ils ont besoin de notre aide



	Suisse	Cambodge	Afghanistan
Surface (km <sup>2</sup> )	41'285	176'520	652'864
Habitants	8'200'000	15'400'000	30'000'000
Habitants / km <sup>2</sup>	198	76	46
Age moyen	41,7	21	18,1
Analphabètes		17% h / 30% f	57% h / 87% f
PIB, \$ / habitant / an	43'370	930	1'100
Rang en corruption (sur 174)	5	156	172
Médecins / 10'000 habitants	22	3	2
Lits hospitalier / 10'000 habitants	46	7	4
Accès à l'eau potable(%)	100	71	90
Accès à l'électricité (%)	100	17	15
Religion (%)	38 catholiques, 29 protestants, ...	Bouddhiste (97)	Sunnite (80), Shiite (19)

